

# Nacrt prijedloga Zakona o vinu

**Žaklina Jurišić, HGK**

**Zagreb, 25. travnja 2017.**

# Sadržaj

- 1. Zašto novi Zakon?**
- 2. Što uređuju EU propisi?**
- 3. O zaštiti naziva vina**
- 4. Struktura prijedloga Zakona**
- 5. Ključna rješenja prijedloga Zakona**
  - 5.1. Redefiniranje vinogradarskih regija
  - 5.2. Dobrovoljno korištenje tradicionalnih izraza
  - 5.3. Povezivanje razine zaštite i razine područja
  - 5.4. Posebno označavanje hrvatskih vina
  - 5.5. Decentralizacija kontrole nad prometom vina

# 1. Zašto novi Zakon? (1)

## Formalni razlozi

**ŠTO JE NA SNAZI?!**

**KAKO SE SNAĆI U ŠUMI PROPISA?!**

- uređenje odnosa između EU i HR propisa te unutar HR propisa (preklapanje/kolizija)
- tri nacionalne prave osnove (Zakona) za donošenje podzakonskih propisa
- 7 izravno primjenjivih EU uredbi

# 1. Zašto novi Zakon? (2)

UREDBA (EU) br. 1308/2013 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007;

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1149 od 15. travnja 2016. o dopuni Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu nacionalnih programa potpore u sektoru vina i izmjeni Uredbe Komisije (EZ) br. 555/2008;

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1150 od 15. travnja 2016. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu nacionalnih programa potpore u sektoru vina;

UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 555/2008 od 27. lipnja 2008. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 479/2008 o zajedničkoj organizaciji tržišta vina u vezi s programima potpore, trgovinom s trećim zemljama, proizvodnim potencijalom i o nadzoru u sektoru vina;

UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 606/2009 od 10. srpnja 2009. o utvrđivanju određenih detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 479/2008 u pogledu kategorija proizvoda od vinove loze, enoloških postupaka i primjenjivih ograničenja;

UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 607/2009 od 14. srpnja 2009. o utvrđivanju određenih detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 479/2008 u pogledu zaštićenih oznaka izvornosti i oznaka zemljopisnog podrijetla, tradicionalnih izraza, označavanja i prezentiranja određenih proizvoda u sektoru vina;

UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 436/2009 od 26. svibnja 2009. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 479/2008 u pogledu vinogradarskog registra, obveznih izvjava te prikupljanja informacija za praćenje tržišta vina, dokumenata koji prate pošiljke proizvoda od grožđa i vina i evidencija koje se vode u vinskom sektoru

**Zakon o vinu (Narodne novine, br. 96/2003, 25/2009, 55/2011, 82/2013 i 14/2014):**

Lista zemljopisnih oznaka (Narodne novine, br. 6/2004 i 111/2008)

Pravilnik o minimalno tehničko-tehnološkim uvjetima za proizvodnju vina i voćnih vina te prodaju vina, drugih proizvoda od grožđa i vina kao i voćnih vina (Narodne novine, br. 102/2004, 91/2005, 71/2006, 73/2007, 8/2008, 88/2009, 24/2011 i 152/2011)

Pravilnik o uvjetima analize mošta, vina, drugih proizvoda od grožđa i vina, te voćnih vina i drugih proizvoda na bazi voćnih vina (Narodne novine, br. 102/2004 i 64/2005)

Pravilnik o oglašavanju vina s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom i voćnih vina (Narodne novine, broj 105/2004)

Pravilnik o organoleptičkom (senzornom) ocjenjivanju vina i voćnih vina (Narodne novine, br. 106/2004, 137/2012, 142/2013, 48/2014 i 1/2015)

Pravilnik o zemljopisnim područjima uzgoja vinove loze (Narodne novine, br. 74/2012, 80/2012 – ispravak, 48/2013 i 159/2013)

Pravilnik o Nacionalnoj listi priznatih kultivara vinove loze (Narodne novine, broj 53/2014)

Pravilnik o vinskom i voćnom octu (Narodne novine, br. 121/2005, 53/2006 i 26/2011)

Pravilnik o upisniku destilatera (Narodne novine, br. 137/2005 i 75/2007)

Pravilnik o proizvodnji vina (Narodne novine, br. 2/2005, 137/2008 i 48/2014)

Popis članova Povjerenstva za organoleptičko ocjenjivanje vina i drugih proizvoda od grožđa i vina (Narodne novine, broj 104/2015)

Pravilnik o voćnim vinima (Narodne novine, br. 73/2006, 24/2011, 28/2011, 62/2011, 82/2011, 120/2012 i 59/2013)

Lista tradicionalnih izraza za vino (Narodne novine, br. 96/2007, 62/2010, 133/2010, 14/2011, 52/2012, 75/2013 i 138/2013)

Pravilnik o superanalizi vina, voćnih vina i drugih proizvoda od vina i voćnih vina (Narodne novine, br. 71/2008 i 121/2014)

**Zakon o uređenju tržišta poljoprivrednih proizvoda (Narodne novine, br. 149/2009 i 22/2011):**

Pravilnik o kategorijama proizvoda od grožđa i vina, enološkim postupcima i ograničenjima (Narodne novine, broj 114/2010)

Pravilnik o zaštićenim oznakama izvornosti i zaštićenim oznakama zemljopisnog podrijetla, tradicionalnim izrazima i označavanju vina (Narodne novine, br. 141/2010, 31/2011, 78/2011 i 120/2012)

Zakon o zajedničkoj organizaciji tržišta poljoprivrednih proizvoda i posebnim mjerama i pravilima vezanim za tržište poljoprivrednih proizvoda (Narodne novine, br. 82/2013 i 14/2014) i Zakon o vinu:

Pravilnik o stavljanju u promet vina i vina sa zaštićenom oznakom izvornosti (Narodne novine, br. 142/2013 i 49/2014)

Pravilnik o registru vinograda, obveznim izvjavama, pratećim dokumentima, podrumskoj evidenciji i proizvodnom potencijalu (Narodne novine, br. 48/2014, 83/2014 i 147/2014)

# 1. Zašto novi Zakon? (3)

## Sadržajni razlozi

- Redefiniranje vinogradarskih regija
- Dobrovoljno korištenje tradicionalnih izraza (uvjeti u postojećim ZOI specifikacijama vezani su uz uvjete za tradicionalne izraze)
- Povezivanje razine zaštite i razine područja
- Posebno označavanje hrvatskih vina i promocija
- Decentralizacija kontrole nad prometom vina

# 2. Što uređuju EU propisi? (1)

<b>Elementi zajedničkog uređenja tržišta vinom prema:</b>	<b>Detaljnije propisano EU aktima:</b>
<p>UREDBI (EU) br. 1308/2013 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007</p>	
<p>→ <b>Nacionalni programi pomoći sektoru vina</b></p>	<p>DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1149 od 15. travnja 2016. o dopuni Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu nacionalnih programa potpore u sektoru vina i izmjeni Uredbe Komisije (EZ) br. 555/2008; PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1150 od 15. travnja 2016. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu nacionalnih programa potpore u sektoru vina</p>
<p>→ <b>Marketinški standardi i proizvodna pravila (definicije, kategorije proizvoda od grožđa/vinogradarske zone, enološki postupci i ograničenja, metode analize)</b></p>	<p>UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 606/2009 od 10. srpnja 2009. o utvrđivanju određenih detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 479/2008 u pogledu kategorija proizvoda od vinove loze, enoloških postupaka i primjenjivih ograničenja</p>

## 2. Što uređuju EU propisi? (2)

→Trgovina s trećim zemljama	UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 555/2008 od 27. lipnja 2008. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 479/2008 o zajedničkoj organizaciji tržišta vina u vezi s programima potpore, trgovinom s trećim zemljama, proizvodnim potencijalom i o nadzoru u sektoru vina
→Zaštita naziva oznaka izvornosti, zemljopisnog podrijetla i tradicionalnih izraza	UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 607/2009 od 14. srpnja 2009. o utvrđivanju određenih detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 479/2008 u pogledu zaštićenih oznaka izvornosti i oznaka zemljopisnog podrijetla, tradicionalnih izraza, označavanja i prezentiranja određenih proizvoda u sektoru vina

## 2. Što uređuju EU propisi? (3)

→ <b>Označavanje vina i prezentacija vina</b>	UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 607/2009 od 14. srpnja 2009. o utvrđivanju određenih detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 479/2008 u pogledu zaštićenih oznaka izvornosti i oznaka zemljopisnog podrijetla, tradicionalnih izraza, označavanja i prezentiranja određenih proizvoda u sektoru vina
→ <b>Proizvodni potencijal (vinogradarski registar)</b>	UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 436/2009 od 26. svibnja 2009. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 479/2008 u pogledu vinogradarskog registra, obveznih izvjava te prikupljanja informacija za praćenje tržišta vina, dokumenata koji prate pošiljke proizvoda od grožđa i vina i evidencija koje se vode u vinskom sektoru
→ <b>Promet vina (prateći dokumenti i registri)</b>	UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 436/2009 od 26. svibnja 2009. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 479/2008 u pogledu vinogradarskog registra, obveznih izvjava te prikupljanja informacija za praćenje tržišta vina, dokumenata koji prate pošiljke proizvoda od grožđa i vina i evidencija koje se vode u vinskom sektoru



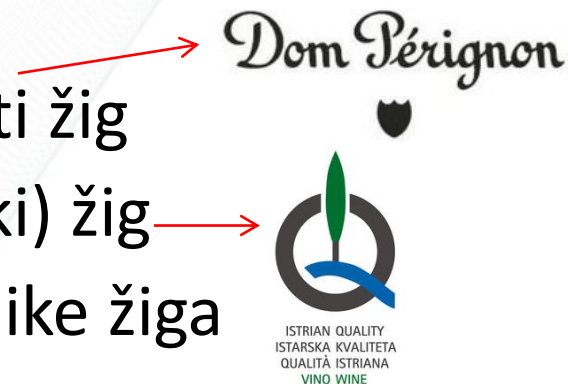
# 3. O zaštiti naziva vina (1)

## Intelektualno vlasništvo

- Zemljopisne oznake – oznake zemljopisnog podrijetla i oznake izvornosti → svi proizvođači koji proizvode prema specifikaciji mogu koristiti oznake → Dingač

- Žigovi (*trademarks*)

- Individualni žig → nositelj žiga koristi žig
- Zajednički i jamstveni (certifikacijski) žig → nositelj i ugovorni odnosi za korisnike žiga



# 3. O zaštiti naziva vina (2)

## Politika kvalitete EU - zaštita naziva vina oznakama

- izvornosti – ZOI (PDO)



- zemljopisnog podrijetla – ZOZP (PGI)



- (tradicionalni izrazi – mijenjaju/dopunjuju izraz ZOI/ZOZP)

# 3. O zaštiti naziva vina (3)

## Što znači ZOI/ZOZP?

- Vino je proizvedeno prema proizvođačkoj specifikaciji
- Naziv mogu koristiti svi proizvođači koji poštuju uvjete iz specifikacije
- Vino dolazi iz određenog područja
- Vino se kontrolira / specifikacija + fizikalno-kemijska analiza + organoleptička analiza
- Naziv je zaštićen na EU tržištu; unutar WTO članica – TRIPS; SSP zemlje
- EU članice sprečavaju protuzakonito korištenje naziva

# 3. O zaštiti naziva vina (4)

## Razlike ZOI/ZOZP/TI

element	ZOI	ZOZP	tradicionalni izrazi (TI)
grožđe od kojeg se proizvodi vino čiji se naziv štiti	-grožđe je proizvedeno isključivo u području čiji se naziv štiti -grožđe je dobiveno isključivo od sorata VV	-barem 85% grožđa proizvedeno je u području čiji se naziv štiti -grožđe je dobiveno od sorata VV ili križanaca VV i drugih vrsta roda Vitis	

# 3. O zaštiti naziva vina (5)

## Razlike ZOI/ZOZP/TI

element	ZOI	ZOZP	tradicionalni izrazi
<b>naziv koji se štiti</b>	odnosi se na naziv šireg ili užeg područja proizvodnje vina	odnosi se na naziv šireg ili užeg područja proizvodnje vina	-odnosi se na vina sa ZOI ili ZOZP -odnosi se na proizvodnu metodu, kakvoću, boju ili tip vina

# 3. O zaštiti naziva vina (6)

## Razlike ZOI/ZOZP/TI

element	ZOI	ZOZP	tradicionalni izrazi
<b>vino čiji se naziv štiti</b>	<p>-vino je proizvedeno isključivo u području čiji se naziv štiti</p> <p>-značajke vina proizlaze iz značajki područja te povezanih prirodnih i ljudskih faktora</p>	<p>-vino je proizvedeno isključivo u području čiji se naziv štiti</p> <p>-značajke vina proizlaze iz značajki područja</p>	

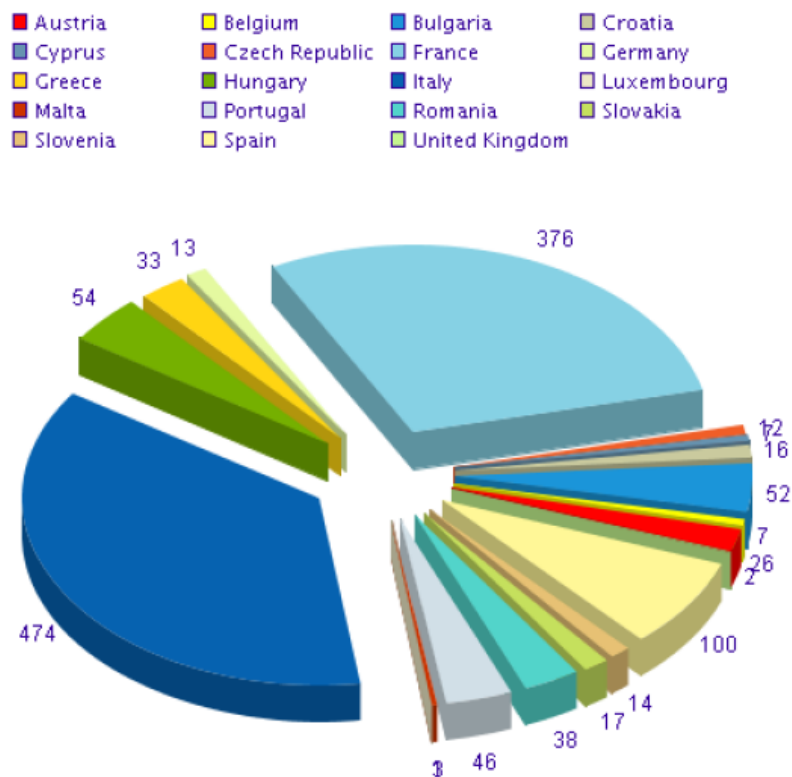
# 3. O zaštiti naziva vina (7)

## Statistics - Wine with a protected designation of origin (PDO)

Total number of names of the geographical indications: 1291

### Details

Austria: 26  
 Belgium: 7  
 Bulgaria: 52  
 Croatia: 16  
 Cyprus: 7  
 Czech Republic: 12  
 France: 376  
 Germany: 13  
 Greece: 33  
 Hungary: 54  
 Italy: 474  
 Luxembourg: 1  
 Malta: 3  
 Portugal: 46  
 Romania: 38  
 Slovakia: 17  
 Slovenia: 14  
 Spain: 100  
 United Kingdom: 2



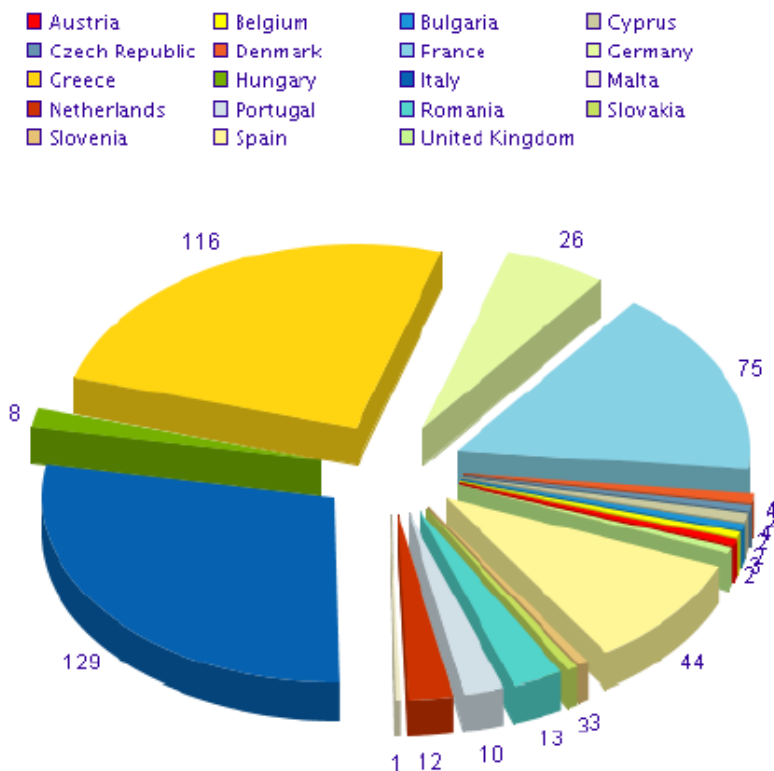
# 3. O zaštiti naziva vina (8)

Statistics - Wine with a protected geographical indication (PGI)

Total number of names of the geographical indications: 459

## Details

Austria: 3  
Belgium: 2  
Bulgaria: 2  
Cyprus: 4  
Czech Republic: 2  
Denmark: 4  
France: 75  
Germany: 26  
Greece: 116  
Hungary: 8  
Italy: 129  
Malta: 1  
Netherlands: 12  
Portugal: 10  
Romania: 13  
Slovakia: 3  
Slovenia: 3  
Spain: 44  
United Kingdom: 2





# 3. O zaštiti naziva vina (9)

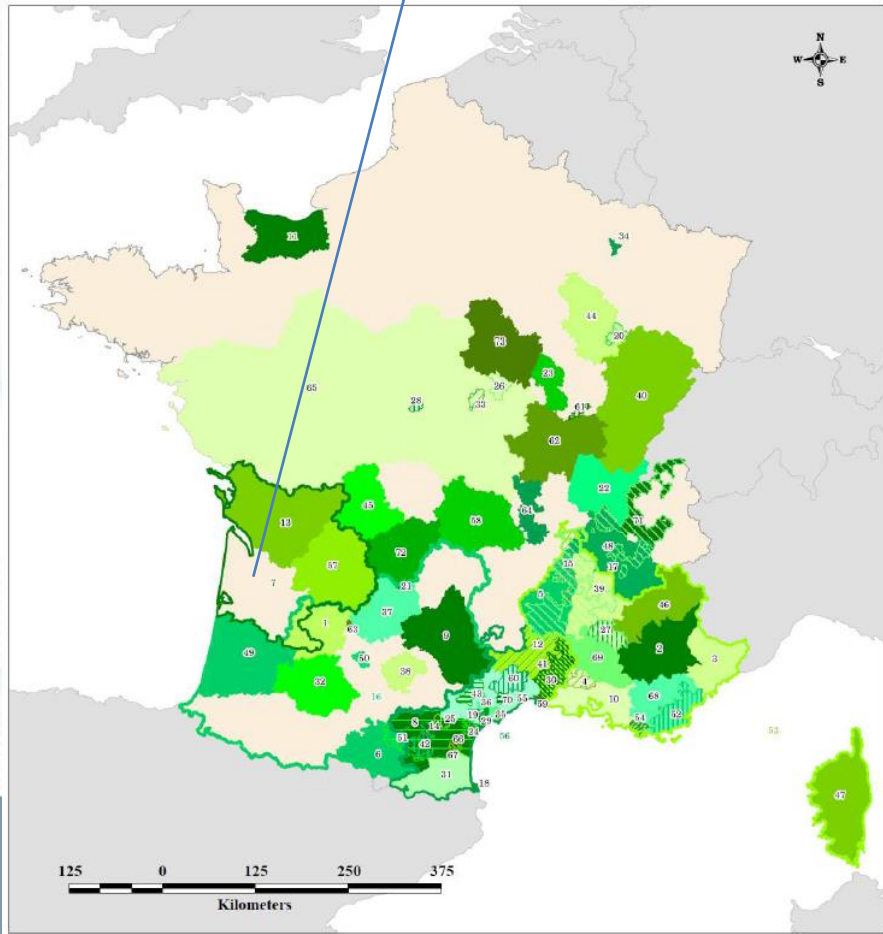
zemlja	kvaliteta I (ZOI)		kvaliteta II (ZOZP)	kvaliteta III
Francuska	<ul style="list-style-type: none"> <li>-AOC (Appellation d'origine contrôlée);</li> <li>-Appellation [...] contrôlée;</li> <li>-Appellation d'origine vin délimité de qualité supérieure</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>-IGP (Indication Géographique Protégée);</li> <li>-Vin de pays</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-Vin de table</li> <li>-Vin de France</li> <li>-Vin</li> </ul>
Italija	<ul style="list-style-type: none"> <li>-DOCG (Denominazione di origine controllata e garantita)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-DOC (Denominazione di origine controllata)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-IGT (Indicazione geografica tipica)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-Vino da tavola</li> <li>-Vino</li> </ul>
Austrija	<ul style="list-style-type: none"> <li>-Wein mit geschützter Ursprungsbezeichnung (g.U.)</li> <li>-Districtus Austriae Controllatus (DAC)</li> <li>-Qualitätswein; Prädikatswein; ...</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>-Wein mit geschützter geografischer Angabe (g.g.A.)</li> <li>-Landwein</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-Tafelwein</li> <li>-Wein</li> </ul>

# 3. O zaštiti naziva vina

## Primjer – Francuska (10)

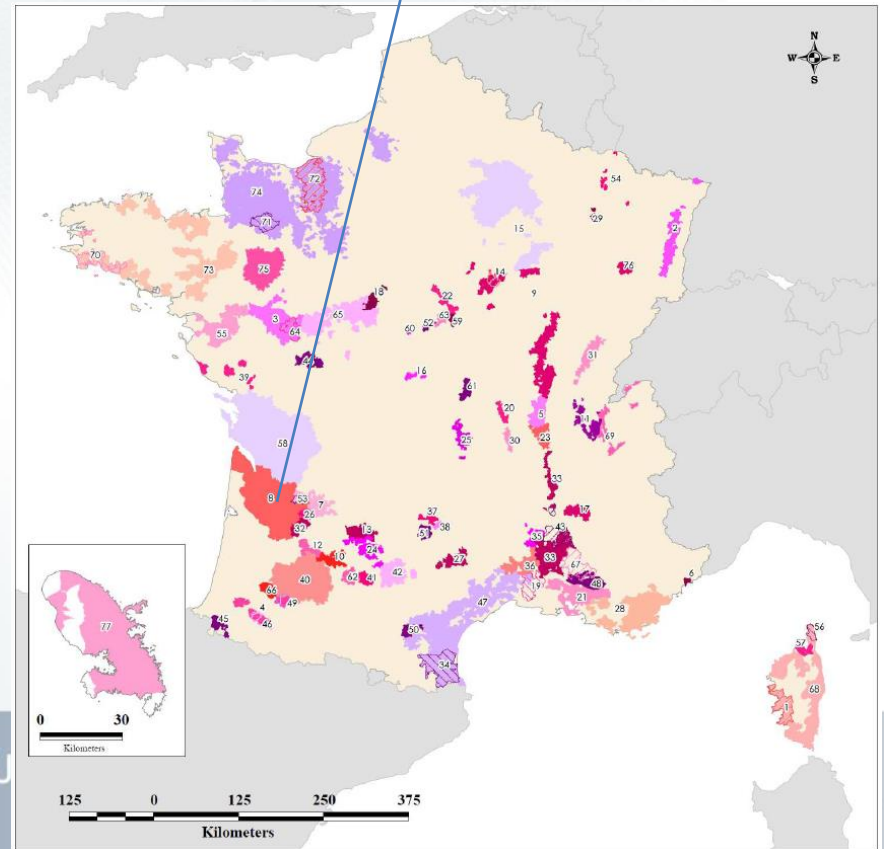
IGP VINS

Atlantique



AOC VINS

Bordeaux



# 3. O zaštiti naziva vina

## Primjer – Francuska (11)

6 širih AOC područja unutar Bordeaux regije:



# 3. O zaštiti naziva vina

## Primjer – Francuska (12)

8 uži AOC područja unutar Medoc regije:



# 3. O zaštiti naziva vina

## Primjer – Francuska (13)

### Bordeaux „lokalne” klasifikacije:

The 1855 classification

The Graves classification

The Saint-Émilion classification

The Crus Bourgeois du Médoc classification

The Crus Artisans classification

#### **1855 klasifikacija:**

For red wines, the 1855 classification, revised in 1973, has one cru from Graves and 60 from the Médoc, distributed as follows:

#### **Premiers crus**

Château Haut-Brion, Pessac, AOC Pessac-Léognan

Château Lafite-Rothschild, Pauillac, AOC Pauillac

Château Latour, Pauillac, AOC Pauillac

Château Margaux, Margaux, AOC Margaux

Château Mouton Rothschild, Pauillac, AOC Pauillac

#### **...Deuxièmes, Troisièmes, Quatrièmes, Cinquièmes crus**

# 3. O zaštiti naziva vina

## Primjer – Italija (14)

Unutar 20 regija nalaze se  
DOCG/DOC i IGT vina;  
Regija Veneto:

### Veneto DOCG wine appellations:

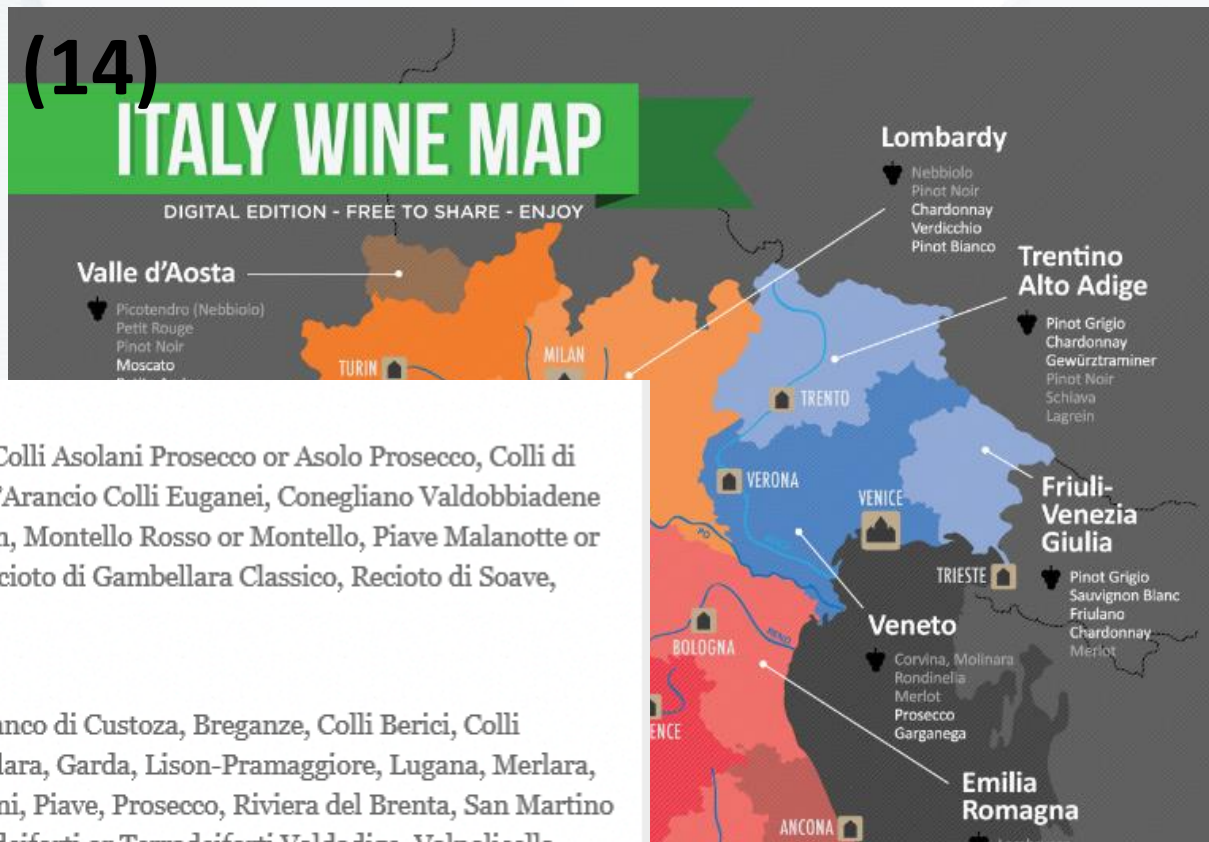
Amarone della Valpolicella, Bardolino Superiore, Colli Asolani Prosecco or Asolo Prosecco, Colli di Conegliano, Colli Euganei Fior d'Arancio or Fior d'Arancio Colli Euganei, Conegliano Valdobbiadene or Conegliano or Valdobbiadene or Prosecco, Lison, Montello Rosso or Montello, Piave Malanotte or Malanotte del Piave, Recioto della Valpolicella, Recioto di Gambellara Classico, Recioto di Soave, Soave Superiore

### Veneto DOC wine appellations:

Arcole, Bagnoli di Sopra or Bagnoli, Bardolino, Bianco di Custoza, Breganze, Colli Berici, Colli Euganei, Corti Benedettine del Padovano, Gambellara, Garda, Lison-Pramaggiore, Lugana, Merlara, Montello and Colli Asolani, Monti Lessini or Lessini, Piave, Prosecco, Riviera del Brenta, San Martino della Battaglia, Soave, Valdadige, Valdadige Terradeiforti or Terradeiforti Valdadige, Valpolicella, Valpolicella Ripasso, Venezia, Vicenza

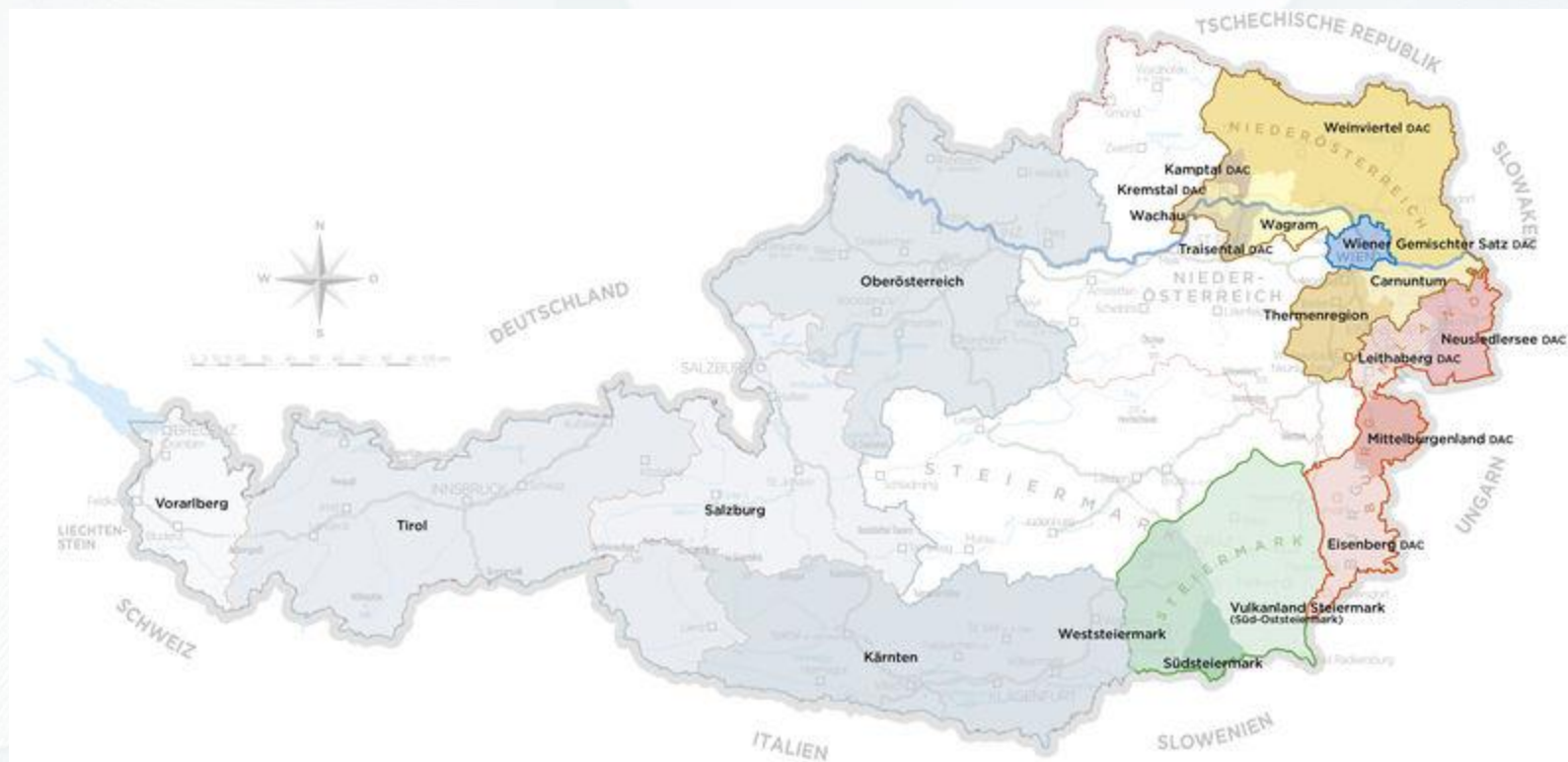
### Veneto IGT wine appellations:

Alto Livenza, Colli Trevigiani, Conselvano, Delle Venezie, Marca Trevigiana, Verona or Provincia di Verona or Veronese, Vallagarina, Veneto, Veneto Orientale, Vigneti delle Dolomiti or Weinberg Dolomiten



# 3. O zaštiti naziva vina

## Primjer – Austrija (15)



# 3. O zaštiti naziva vina

## Primjer – Austrija (16)

### VIELFALT UND SPIELRAUM

Beibehaltung der Vielfalt (35 Sorte, alle Stile) und Wahrung eines möglichst großen Spielraums für die individuellen Produzenten im Rahmen der generischen Herkunftsbezeichnungen (Bundesländer).

#### QUALITÄTSWEIN

NIEDERÖSTERREICH

BURGENLAND

STEIERMARK

WIEN

### HERAUSARBEITUNG EINES GEBIETSTYPISCHEN PROFILS (DAC)

Definition von wenigen gebietstypischen Qualitätsweinen für die spezifischen Weinbaugebiete im Rahmen der DAC. Ob die Gebiete einen, zwei oder mehrere Weine als typisch für ihr spezifisches Gebiet definieren, ist dem jeweiligen Gebiet überlassen.

#### GEBIETSTYPISCHER QUALITÄTSWEIN

WACHAU

KREMSTAL DAC

KAMPTAL DAC

WAGRAM

TRAISENTAL DAC

WEINVIERTEL DAC

THERMENREGION

CARNUNTUM

NEUSIEDLERSEE DAC

LEITHABERG DAC

MITTELBURGENLAND DAC

EISENBERG DAC

VULKANLAND  
STEIERMARK

SÖDSTEIERMARK

WESTSTEIERMARK

WIENER GEMISCHTER  
SATZ DAC



# 3. O zaštiti naziva vina

## Primjer – Austrija (17)



(German g.g.A.: English PGI=Protected Geographical Indication; French IGP = Indication Géographique Protégée; Italian IGP = Indicazione Geografica Protetta).

### Landwein

In Austria, the traditional designation "Landwein" replaces the community law designation of "wine with protected geographical indication".

Landwein originates from one of the three Austrian wine-growing areas: Weinland (the federal states of Niederösterreich, Burgenland and Wien, or Vienna), Bergland (the federal states of Oberösterreich, Salzburg, Kärnten, Tirol and Vorarlberg) or Steirerland (the federal state of Steiermark).

Any indication of a more detailed geographic entity than the wine-growing area or a product designation other than Landwein (in particular "Wine with Protected Geographical Indication") is not permitted.



# 3. O zaštiti naziva vina

## Primjer – Austrija (18)



(German g.U.: English PDO=Protected Designation of Origin, French AOP=Appellation d'Origine Protégée, Italian Denominazione di Origine Protetta). Protected designation of origin and protected geographical indication are established and confirmed by the member countries and reported to Brussels. They are, therefore, guaranteed also by EU law.

### Quality wine

In the Austrian wine law, the traditional designation of "Qualitätswein" has replaced the community law designation of "Wine with protected designation of origin". Quality wine must be produced from any single variety or blend of the 35 permitted grape varieties for Austrian Qualitätswein, and must come from the 25 wine-growing regions. In the wine marketing, we differentiate between generic wine-growing areas (each of the 9 federal states) and 18 specific wine-growing regions, from the Wachau to Weststeiermark, of which 9 are DAC areas. DAC wines are quality wines that display regional typicity and place of origin, and have been legally defined by ministerial regulation. The names of the wine-growing regions are defined by EU legislation as: Protected Designation of Origin (PDO), defined in the German language as "geschützte Ursprungsbezeichnungen (g.U.). Austrian Qualitätswein (quality wine) is given a unique state control number (for each wine submitted). This confirms that the wine submitted has undergone a chemical and sensoric analysis in a federal bureau of oenology. In Austria, bottled quality wines also have the red-white-red (to symbolise the national flag) banderole seal, imprinted with the winery registration number, on either the capsule of screwcap closure.



Official seal (banderole), Austrian quality wine at the closing (Quality wine)

### Qualitätswein - Quality wine with regional character (DAC)

Since the year 1999, Austria has been working on the profile of the specific wine regions along the lines of the Roman wine law (France, Italy, Spain). This means that specific wine-growing areas lay a focus on the marketing of one or a several styles of wines, that are typical for the region. However, this does not mean that the diversity of varieties and wine styles are neglected. The new strategy indicates only that the territorial representative wines are marked under the name of the specific area, wines that are produced from other grape varieties and styles, are marketed under the name of the generic area (federal state). Thus, the consumer has a better idea of the type of wine that awaits him/her under the name of the specific wine region. It also prevents the interchangeability of grape varieties by branding wines with the vineyard names.

The development of these rules is the responsibility of local representative bodies (Regional Wine Committee), who represent the wineries, wine trade, cooperatives and sparkling wine production according to their significance for the area. The coordination and technical control of this wine-growing political development is regulated by the joint composition National Wine Board, in which even the member experts of the Ministry of Agriculture and the Austrian Wine Marketing Board have an advisory role. Place of origin and typical quality wines on a proposal of the National Committee are legally established by the Agriculture Minister by regulation. The wine label contains the term 'Districtus Austria Controllatus' (abbreviated to 'DAC'), and is placed next to the wine region name. A dual strategy is in place for non-typical focus wines (DAC) on the specific level and for the preservation of diversity. There is of course room for the necessary capacity for innovation on the generic level. Austria has managed to square the circle by employing the benefits of both the Roman and Germanic systems.

### Prädikatswein (wines with predicate)

In Austria, the wines with predicate are also quality wines. They are quality wines of a special ripeness and harvest method. Also, they can be designated as generic (e.g. Burgenland) or with a specific origin (e.g. Südststeiermark) as long as the specific region does not have a DAC designation for other wine styles. It is even imaginable that, for a suitable region, a DAC especially for Prädikat wines could be created. The system for Prädikatswein - i.e. to distinguish wines with a higher, natural residual sugar level and different harvest and maturation techniques - is specific to Austrian and German wine law. The declaration of predicate wine based on the quality of the grapes harvested has to, in addition to meeting the following criteria, be confirmed in the presence of a federal wine inspector (Mostwäger). The document is known as the Mostwägerbestätigung. Chaptalisation of the grape must is prohibited and the residual sugar may only come from the premature arrest of the fermentating must (but not by the addition of grape must to the wine).

# 4. Struktura prijedloga Zakona (1)

- Zakon s malo odredbi (20-ak članaka)
- detalje propisuje Ministar pravilnicima (fleksibilnost)
- stupanje na snagu 1/1/2018

# 4. Struktura prijedloga Zakona (2)

## **POGLAVLJE I. UZGOJ VINOVE LOZE I ZAŠTITA ZEMLJOPISNOG PODRIJETLA VINA OD GROŽĐA**

Vinorodno područje; Vinogradarske zone i dozvoljeni enološki postupci; Vinogradarske regije, podregije i vinogorja; Kultivari vinove loze; Vinogradarski registar; Zaštita zemljopisnog podrijetla vina

## **POGLAVLJE II. OZNAČAVANJE I PROMET VINA OD GROŽĐA**

Označavanje vina; Posebno označavanje hrvatskih vina; Provjere vina; Puštanje vina u promet; Prijevoz vina

## **POGLAVLJE III. VOĆNA VINA I AROMATIZIRANI PROIZVODI OD VINA**

## **POGLAVLJE IV. UPRAVNI I INSPEKCIJSKI NADZOR**

## **POGLAVLJE V. PREKRŠAJNE ODREDBE**

## **POGLAVLJE VI. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE**

# 5. Ključni prijedlozi

## 5.1. Redefiniranje vinogradarskih regija (1)

sada	prijedlog
Istočna kontinentalna Hrvatska	promjena naziva: ✓ <b>Slavonija i Hrvatsko Podunavlje</b>
Zapadna kontinentalna Hrvatska	promjena naziva: ✓ <b>Bregovita Hrvatska</b>
Primorska Hrvatska	podjela na 2 regije: ✓ <b>Hrvatska Istra i Kvarner</b> ✓ <b>Dalmacija</b>

**PEŠEVICA**

<b>BIJELE SORTE</b> <i>White wine varieties</i>	Rizvanac Chardonnay Veltlinac zeleni Sipelj Pinot sivi Silvanac zeleni Rajnski rizling Sauvignon Traminac	<b>CRNE SORTE</b> <i>Red wine varieties</i>	Frankovka Pinot crni Portugizac Merlot Veltlinac crveni
--	---	--	---

**ZAGORJE - MEDIMURJE**

<b>BIJELE SORTE</b> <i>White wine varieties</i>	Pinot sivi Silvanac zeleni Chardonnay Rizvanac Muškat žuti Veltlinac Krajjevina	<b>CRNE SORTE</b> <i>Red wine varieties</i>	Frankovka Portugizac Gamay bojadiser Lovrijenac Kavčina
--	---	--	---

**PRIGORJE - BILOGORA**

<b>BIJELE SORTE</b> <i>White wine varieties</i>	Rajnski rizling Chardonnay Sauvignon Veltlinac Plavec žuti Ranfot Silvanac zeleni	<b>CRNE SORTE</b> <i>Red wine varieties</i>	Frankovka Portugizac Alicante bouchet Merlot Lovrijenac
--	---	--	---

**ISTRA (Istria)**

<b>CRNE SORTE</b> <i>Red wine varieties</i>	Teran Borgonja Merlot Cabernet franc Cabernet sauvignon Hrvatica Barbera Syrah	<b>BIJELE SORTE</b> <i>White wine varieties</i>	Malvazija Pinot bijeli Muškat bijeli Muškat momjenski Muškat ottonel
--	---	--	--

**PODI NAVLJE**

<b>BIJELE SORTE</b> <i>White wine varieties</i>	Graševina Rajnski rizling Traminac Chardonnay Plemenka bijela Sauvignon Pinot sivi Pinot bijeli Muškat ottonel	<b>CRNE SORTE</b> <i>Red wine varieties</i>	Cabernet Sauvignon Ružica crvena Merlot Pinot crni
--	--	--	---

**HRVATSKO PRIMORJE**

<b>BIJELE SORTE</b> <i>White wine varieties</i>	Zlahtina Malvazija Pinot bijeli Trbljan Gegić Grenache bijeli Jarbola	<b>CRNE SORTE</b> <i>Red wine varieties</i>	Trojšćina Sušić Plavina Sušćan Nebiololo
--	---	--	--

**SJEVERNA DALMACIJA (Northern Dalmatian)**

<b>CRNE SORTE</b> <i>Red wine varieties</i>	Syrah Grenache Babić Carignane Plavina Lasina Vranac	<b>BIJELE SORTE</b> <i>White wine varieties</i>	Posip Ugni blanc Debit Maraština Trebiano toscano Rkaciteli
--	--	--	--

**POKLJE**

<b>BIJELE SORTE</b> <i>White wine varieties</i>	Graševina Pinot bijeli Silvanac zeleni Sauvignon Rajnski rizling Traminac Rizvanac Dišeca ranina	<b>CRNE SORTE</b> <i>Red wine varieties</i>	Frankovka Portugizac Merlot Pinot crni
--	---	--	---

**MOSLAVINA**

<b>BIJELE SORTE</b> <i>White wine varieties</i>	Graševina Krajjevina Sklet	<b>CRNE SORTE</b> <i>Red wine varieties</i>	Portugizac Frankovka Pinot crni Cabernet sauvignon
--	----------------------------------	--	---

**SLAVONIJA (Slavonia)**

<b>BIJELE SORTE</b> <i>White wine varieties</i>	Graševina Pinot bijeli Chardonnay Traminac Silvanac zeleni Rajnski rizling	<b>CRNE SORTE</b> <i>Red wine varieties</i>	Muškat ottonel Kerner Frankovka Pinot crni Zweigelt Merlot Cabernet sauvignon
--	---	--	---

**DALMATINSKA ZAGORA (Dalmatian Zagora)**

<b>CRNE SORTE</b> <i>Red wine varieties</i>	Ninčusa Okatac Rudežusa Trnjak Cabernet sauvignon Vranac Lasina crna	<b>BIJELE SORTE</b> <i>White wine varieties</i>	Kujundžusa Debit Trbljan Pinot sivi Zlatarica Medna
--	--	--	--

**SREDNJA I JUŽNA DALMACIJA (Central and South Dalmatian)**

<b>CRNE SORTE</b> <i>Red wine varieties</i>	Plavac mali Babić Drnekuša Crljenak Dobričić Plavina Merlot Okatac Cabernet sauvignon	<b>BIJELE SORTE</b> <i>White wine varieties</i>	Trbljan Malvasija dubrovačka Maraština Debit Pagadebit
--	---	--	--



**ZASTUPLJENOST SORATA  
VINOVE LOZE PO PODREGIJAMA**

*Vine varieties representation by subregions*

- CRNE SORTE**  
*Red wine varieties*
  - BIJELE SORTE**  
*White wine varieties*
- 1 grozd (1 grape cluster) - do 100 ha (up to 100 ha)
  - 2 grozđa (2 grape clusters) - od 100 do 250 ha (from 100 to 250 ha)
  - 3 grozđe (3 grape clusters) - od 250 do 500 ha (from 250 to 500 ha)
  - 4 grozđa (4 grape clusters) - od 500 do 1.000 ha (from 500 to 1.000 ha)
  - 5 grozđova (5 grape clusters) - preko 1.000 ha (over 1.000 ha)



M 1 : 1.200.000



# 5. Ključni prijedlozi

## 5.1. Redefiniranje vinogradarskih regija (3)

- Ne remeti se obuhvat vinogradarskih zona koje su definirane EU Uredbom (razina podregije)
- Ne remeti se postojeća hijerarhija - razina podregija i niže
- Prijedlog je u skladu s 4 marketinške vinske regije

# 5. Ključni prijedlozi

## 5.2. Dobrovoljno korištenje tradicionalnih izraza

sada	prijedlog
<p>dobrovoljno, no važeće ZOI specifikacije sadržavaju uvjete za korištenje tradicionalnih izraza (max prinos, randman, postupci, organoleptička provjera 100 bodova,...):</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• „Kvalitetno vino KZP“ i dodatni tradicionalni izrazi - „mlado vino“, „arhivsko vino“ i „desertno vino“</li><li>• „Vrhunsko vino KZP“ i dodatni tradicionalni izrazi - „arhivsko vino“, „desertno vino“, „kasna berba“, „izborna berba“, „izborna berba bobica“, „izborna berba prosušanih bobica“, „ledeno vino“</li><li>• „Vrhunsko pjenušavo vino“</li><li>• „Kvalitetno biser vino“</li><li>• „Opolo“;</li></ul>	<p>dobrovoljno uz ZOI, ako su zadovoljeni uvjeti za tradicionalne izraze</p>



# 5. Ključni prijedlozi

## 5.3. Povezivanje razine zaštite i razine područja (1)

### Sada 16 ZOI i ØZOZP

16  
ZOI

Istočna kontinentalna Hrvatska  
Zapadna kontinentalna Hrvatska  
Primorska Hrvatska  
Hrvatsko Podunavlje  
Slavonija  
Moslavina  
Prigorje-Bilogora  
Plešivica  
Pokuplje  
Zagorje-Međimurje  
Hrvatska Istra  
Hrvatsko primorje  
Sjeverna Dalmacija  
Dalmatinska zagora  
Srednja i Južna Dalmacija  
Dingač

3 regije („generička”  
razina oznake)

12 podregija („generička”  
razina oznake)

1 položaj (specifična razina  
oznake)

# 5. Ključni prijedlozi

## 5.3. Povezivanje razine zaštite i razine područja (2)

sada	prijedlog
ZOI dozvoljenje za: sve razine područja – regije, podregije, vinogorja, položaj	ZOI dozvoljene samo za: podregije, vinogorja, položaji
ZOZP dozvoljene za: sve razine područja	ZOZP dozvoljene samo za razinu regije (generička oznaka): -Bregovita Hrvatska -Slavonija i Hrvatsko Podunavlje -Hrvatska Istra i Kvarner -Dalmacija

# 5. Ključni prijedlozi

## 5.3. Povezivanje razine zaštite i razine područja (3)

sada	prijedlog
ZOI dozvoljenje za: sve razine područja – regije, podregije, vinogorja, položaj	ZOI dozvoljene samo za: podregije, vinogorja, položaji
ZOZP dozvoljene za: sve razine područja	ZOZP dozvoljene samo za razinu regije (generička oznaka): -Bregovita Hrvatska -Slavonija i Hrvatsko Podunavlje -Hrvatska Istra i Kvarner -Dalmacija

Slična rješenja za ZOZP (razina regije) u:

- Austriji: Bergland, Steirerland, Weinland
- Sloveniji: Podravje, Posavje, Primorska
- Češkoj: České i Moravské

Rješenja za ZOZP u Italiji, Francuskoj, Španjolskoj, Portugalu: različita, no uglavnom povezana s širim područjima ili užim područjima na kojima se proizvode vina niže kvalitete u odnosu na ZOI vina

# 5. Ključni prijedlozi

## 5.3. Povezivanje razine zaštite i razine područja (4)

Kako bi to moglo izgledati u Hrvatskoj? - primjeri

ZOZP Slavonija i Hrvatsko Podunavlje (regija)

ZOI Slavonija (podregija)

ZOI Kutjevo (vinogorje)

ZOI Hrnjevac (položaj)

ZOZP Hrvatska Istra i Kvarner (regija)

ZOI Hrvatsko primorje (podregija)

ZOI Krk (vinogorje)

ZOI Vrbnik (položaj)

# 5. Ključni prijedlozi

## 5.4. Posebno označavanje hrvatskih vina

- obaveza za sva hrvatska vina
- plaćanje posebne naknade → promidžbene aktivnosti → Udruženje vinarstva HGK



VINA CROATIA  
*vina mosaica*

# 5. Ključni prijedlozi

## 5.5. Decentralizacija kontrole nad prometom vina

što	sada	prijedlog
fizikalno-kemijska analiza	ZVV + akreditirani (ovlašteni) laboratoriji	ZVV + akreditirani (ovlašteni) laboratoriji
organoleptička ocjena	ZVV	ZVV + akreditirana (ovlaštena) tijela
kontrola uvjeta prema specifikaciji		ZVV + akreditirana (ovlaštena) tijela
izdavanje rješenja	ZVV	ZVV (središnja baza) + akreditirana (ovlaštena) tijela

# HVALA NA PAŽNJI

[zjurisic@hgk.hr](mailto:zjurisic@hgk.hr)

[www.hgk.hr](http://www.hgk.hr)

**01/4826 068**